



ZODIAC®

a better life

Zodiac®

Vždy o

KROK napřed



Novinka č. 1

Pro více informací, prosím kontaktujte pana

Tomáše Janáčka : (+420) 734671044

zodiac@vagnerpool.com

nebo pana Benjamin Charvet : +33 610753108

benjamin.charvet@zodiac.com



ZODIAC®
a better life

Prozkoumejte naše **PATENTOVANÉ** novinky

AUTOMATIKA



AquaLink TRi®

Inteligentní ovládací systém
pro soukromé bazény.

TOPENÍ



Z 200

Výkon a dostupná cena.

ROBOTI



Vortex™ 4 4WD

Nejlepší robot Vortex™ :
s pohonem na 4 kola a dokonalým
a jednoduchým čištěním.



Vortex™ 3

Inteligentně navržen.



MX8™

Náš nejlepší hydraulický robot.

Pro více informací, prosím kontaktujte pana
Tomáše Janáčka : (+420) 734671044
zodiac@vagnerpool.com

nebo pana Benjamin Charvet : +33 610753108
benjamin.charvet@zodiac.com



EuroSpaPoolNews.COM

První evropský časopis pro profesionály, kteří pracují s bazény a SPA



Ing. Kateřina Kadlecová,
ředitelka a spolumajitelka
společnosti
USSPA, s.r.o.



Ing. Pavel Košnar,
předseda představenstva
ABAS ČR



Jiří Kachlík, člen vedení
společnosti
Aquamarine Spa, s.r.o.



Ing. Tibor Kovács,
jednatel společnosti
Microwell, s. r. o.



Nové trendy

Vážení čtenáři, vítám Vás nad stránkami speciálního českého vydání časopisu Le Juste Lien, které dostáváte do rukou během jednoho z nejvýznamnějších oborových veletrhů v ČR - Bazény, Sauny & Spa. Jako každý rok, i letos tento veletrh přinese nejen přehledku nejnovějších výrobků a služeb firem a společností, působících na českém trhu, ale nabídne návštěvníkům také pohled na nové či hlavní trendy v oboru, které určují a budou určovat další vývoj v oblasti bazénů, saun i spa.

Hlavním trendem napříč celým odvětvím je již několik let vývoj technologií a výrobků umožňujících úsporu energií a efektivní využívání zdrojů a surovin. Sem patří např. systémy vytápění využívající alternativní zdroje energie (solární panely, termální čerpadla, tepelné výměníky, kogenerační jednotky), čerpadla osazená frekvenčními měniči, u nichž je možné nastavovat počet otáček podle aktuální potřeby, moderní automatické systémy dávkování chemikálií či využívání tzv. šedých a dešťových vod při provozu bazénů a koupališť). Slibné výsledky ukazují také první pokusy o využití nano technologií

např. při úpravě bazénové vody, kdy se významným způsobem snižuje množství chemikálií a zvyšuje kvalita vody.

Obrovský rozmach v současné době zažívá oblast wellness, což se projevuje nejen tím, že všude u nás i ve světě rostou nové řetězce wellness hotelů, penzionů a center jako houby po dešti, ale i snahou o stále exotičtější a výjimečnější prostředí i „menu“ služeb. To samé platí pro oblast fitness. Klasickému cvičení jako je Pilates nebo jóga začínají konkurovat kombinace jako Jogalates, Piloxing, Joga balet apod. Mění se také cílové skupiny – dnes již není výjimkou nabídka wellness procedur speciálně upravených pro malé či větší děti, seniory či osoby s pohybovým postižením.

V oblasti bazénů se v poslední době projevuje trend, který by bylo možné stručně označit slovem bio a má podobu zvýšeného zájmu o přírodní formu bazénů – tedy nejrůznějších koupacích jezírek s přírodní úpravou vody. Tento trend pak volně navazuje na další, jímž je snaha o co nejpřirozenější a nejcitlivější integraci jednotlivých bazénů i celých komplexů do okolního prostředí, navíc s co nejmenším negativním ekologickým dopadem.

V souvislosti s probíhajícím veletrhem pak nemohu nezmínit trend, který se začíná projevovat právě v oblasti veletrhů a nese se ve znamení koncentrace. Dříve běžná praxe několika menších oborových výstav pořádaných v jedné zemi v průběhu jednoho roku (byť v různých městech) se mění ve prospěch velkých mezinárodních veletrhů, pořádaných v dvouletém (u vybraných výstav v jednoletém) cyklu, na nichž se najednou prezentuje většina významných lokálních i mezinárodních firem v oboru a které tak návštěvníkům nabízejí komplexní a ucelený pohled na daný obor.

O to se ostatně na stránkách časopisu, webu i newsletteru snaží i EuroSpaPoolNews, jehož redakční tým dělá vše pro to, abyste na stránkách nacházeli pro vás důležité či zajímavé informace a kontakty. Stejně tak jsme vždy připraveni pomoci Vám představit Vaše produkty a služby odborné, ale i laické veřejnosti.

Přeji Vám, aby Vám účast na veletrhu či jeho návštěva přinesla vše, co od ní očekáváte a aby Vám pomohla dále rozvíjet Vaše podnikání.

PhDr. Marie Koubová

**Časopis Le JUSTE LIEN No. 4
Special Czech Republic 2013**
EUROSPAPOOLNEWS.COM
vydává IMC
(International Media Communication)
264, av Janvier Passero - F-06210 Mandelieu
Tel. +33 (0)493 681 021
Fax. +33 (0)493 681 707
contact@eurospapoolnews.com
Společnost s ručením omezeným s kapitálem ve výši € 152 449
RCS Cannes B 414 683 953 00031
APE 221 E - TVA FR02414683953

Vydavatel: Loïc Biagini - **Manažer:** Vanina Biagini
Redaktorka: PhDr. Marie Koubová
Bénédicte Béguin
Inzerce: Virginie Massip - Michele Ravizza,
Katrien Willems
Web: Laura Leblois
Grafické zpracování: Laura Perinotto
Vytisknuto v České republice

Obsah © 2013 IMC
Veškeré reprodukční části nebo celé této publikace bez písemného souhlasu znamená porušení autorských práv. Vydavatel nenese odpovědnost za změnu specifikací výrobků provedenou po vytištění publikace.

Pools unite generations
Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V. (bsw)
German swimming pool and spa association
www.bsw-web.de

bsw
BUNDESVERBAND
SCHWIMMBAD
& WELLNESS E.V.

Dlažba a obložení bazénů

Carobbio s.r.l.
via Brughera, 4A - 24010 Polesina - Sorikole (BG) ITALY
Tel. +39 035571570 - fax +39 0354129651
www.carobbio2000.it - info@carobbio2000.it

CAROBPIO
www.carobbio2000.it

Tepelné výměníky Bowman
Abyste řádně vnímali ten rozdíl...

Podívejte se pod hladinu
Právě to, co se skryvá uvnitř tepelného výměníku Bowman, z něj činí ideální způsob, jak dosáhnout rychlého, ušosporného a spolehlivého vytápění bazénu.
• Pracuje až třikrát rychleji než většina ostatních modelů.
• Dodává se ve variantě stan, nerez a měď-nikl.
• Pro komplexní typy resortů, až po lázeňské bazény a vany.
• Snžuje náklady na energii a emise CO2.

BOWMAN
Tel. / Fax: 261 112 825
www.vymeniky.cz
www.ejbowman.co.uk



Zažíváme velice zajímavý rok. Kromě uvedení novinek v oblasti řízení spa se chystáme na podzim představit hned dva nové modely komerčních vířivek. Obzvláště druhý model, který vstoupí na trh během výběrové výstavy Designblok v Praze, přináší nové pojetí kompaktního umístění technologie a jedinečné řešení zejména pro dodatečně budovaná wellness centra hotelů, sportovních klubů apod. Samotná vířivka je také velice novátorská a vzešla ze spolupráce s renomovaným designérským studiem Divan Design.

Ještě stále doznívájí ohromné ohlasy na loňské revoluční novinky v podobě automatických krytů pro Swim Spa, jejichž prodeje od prvního momentu rostou. Architekti oceňují nezvyklé možnosti materiálového řešení povrchu termokrytu, především ale uživatelé jsou nadšeni z praktických vlastností a samotného provozu.

Ing. Kateřina Kadlecová, ředitelka a spoluhlajitelka společnosti USSPA, s.r.o.

Pocítujeme již jisté oživení ve stavebnictví v souvislosti s naší cílovou skupinou, což se pozitivně odráží i na našich prodejích. Velice slibně se nám začíná rozvíjet naše španělská dceřiná společnost.

Na českém trhu si držíme postavení lídra, přestože konkurence s krizí paradoxně narostla. Jde především o prodejce čínských produktů. Novým fenoménem je klamání spotřebitele ohledně původu zboží. Čínské vířivky jsou zákazníkům vydávány za kanadské, americké nebo třeba francouzské. Setkáváme se s tím prakticky na všech evropských trzích. V Česku je to zhruba polovina aktuálně se prezentujících firem na internetu! Zákazník dostává něco jiného, než co věří, že si kupuje. V případě čínských spa pak navíc získává produkt dramaticky nízké kvality a krátké životnosti bez servisního zázemí. Jde o ohrožení pro pověst vířivek obecně a může to mít z dlouhodobého hlediska kritický vliv na rozvoj celého trhu spa v Evropě. Nemluvě o kopiích a napodobeninách. Sami evidujeme napodobeniny minimálně šesti našich produktů.

Přestože nejde o naši přímou konkurenci, jednání těchto firem bedlivě sledujeme a reagujeme na něj. Ze své pozice cítíme zodpovědnost za rozvoj trhu spa a hodláme i nadále vytvářet aktivity pro jeho kultivování a zajištění rozvojového potenciálu do budoucna.

Již brzy spustíme nové webové stránky, které jsou velice přehledné, moderní a nabídnou zajímavé interaktivní prvky. Stávající zákazníci se mohou těšit na nový klientský portál s centrem důležitých informací a e-shopem. Před Vánoci opět vydáme další číslo zákaznického časopisu Bublinky, z kterého se během posledních let stal atraktivní life-stylový titul.

Od samého počátku si zakládáme na profesionálních službách a péči, které jsou i s ohledem na fakt, že jsme výrobci, na českém trhu bezkonkurenční. Naše služby jsou nově prezentovány pod názvem USSPA Premium Services. Kromě běžných záručních a pozáručních servisních úkonů nabízíme i nejrůznější repase a renovace. Nově nabízíme také možnosti zakoupení prodloužené záruky.

V roce 2015 oslaví naše společnost 20 let a k této příležitosti chystáme celou řadu velkých novinek a inovací. Na projektech se intenzivně pracuje již nyní. Naši partneři i zákazníci se mají nač těšit.



Jiří Kachlík, člen vedení společnosti Aquamarine Spa, s.r.o.

V současnosti si lidé stále více uvědomují, jak nutné je starat se o své zdraví a tělo. Protože ale téměř každý má stále méně a méně času chodit na pravidelné masáže, do relaxačních center či jezdit na ozdravné pobyty, pořizují si lidé wellness produkty do bytu či domu a užívají si je v pohodlí domova. Dokladem toho je fakt, že každým rokem se počet zákazníků, kteří mají zájem o vířivku, saunu a bazén, zvyšuje.

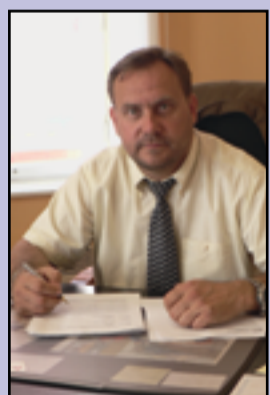
Na základě této poptávky se snažíme klientům poskytovat ty nejlepší produkty a servis. Zastupujeme značku Sundance Spas, která se prodejem hydromasážních vířivek zabývá už přes třicet čtyři let a obsazuje místo lídra v tomto odvětví. Každoročně je představena minimálně jedna nová vířivka, která zaujme především svým designem. Letos zaujala i nová barva skořepiny MONACO, kterou tvoří dokonale esteticky působící kombinace šedého, skořicového a alabastrového tónu. Každému připomíná něco jiného - nám osobně připadá jako odlesk skalisek v laguně.

Ovšem o tom to vše je, snažíme se co nejvíce zaujmout po designové stránce a překvapovat naše zákazníky novými, odvážnějšími produkty. Pozadu nezůstává ani prodej saun. V této oblasti zastupujeme společnost Klafs, která je světoznámým značkovým výrobcem saun. Její produkty si mohou zákazníci užívat již od roku 1928, kdy byla založena. Stejně jako Sundance Spas se snaží poskytovat klientům jen ty nejkvalitnější a nejluxusnější produkty.

Realizujeme také mnoho projektů privátních a komerčních wellness, kde v podstatě nic není nemožné. Protože jak už bylo zmíněno, volný čas je velmi cenný a raději ho každý stráví doma s rodinou, zajišťujeme pro naše zákazníky kompletní wellness. Většinou lidé touží po vířivce, sauně a dalších doplňcích, jako je např. solární louka nebo pohyblivé lůžko sway, které vás ukolíbá jemným kyvadlovým pohybem do krátkého zotavujícího spánku. Máme vyzkoušeno, že na lůžku opravdu stačí strávit pouze 15 až 20 minut a člověk se cítí odpočinutý a zrelaxovaný. Do wellness projektů dále nabízíme také parní kabiny, vyhřívané lehátko, solnou kabinu, zimní kabinu, studenou sprchu či taosensu, která harmonicky stimuluje reflexní zóny chodidel a je perfektním doplňkem ke strávení času mezi dvěma dávkami saunové lázně a samozřejmě mnohé další.

Zákazníci, kteří k nám chodí, povětšinou mají vlastní představu o finálním vzhledu projektu, ale často si nejsou jistí. I na toto jsme připraveni. Jsme schopni na základě 3D vizualizace vypracovat možnosti konečného vzhledu, a to jak samostatné sauny či vířivky nebo např. privátního wellness. Připravujeme tak zákazníkům kompletní řešení privátního nebo komerčního wellness včetně veškeré projekce a také instalace na klíč. Nelze také opominout, že se zabýváme plánováním, výrobou a instalací kvalitních bazénů z nerezové oceli. V tomto směru vidíme velký potenciál do budoucna. Díky jejich kvalitě a extrémně dlouhé životnosti se poptávka po nich neustále zvyšuje.

Důležitou roli hraje v ČR i podnebí. Jelikož je zde spíše chladněji, lidé často preferují vířivé vany a v současnosti i více sauny. Velmi nás těší, že se k nám zákazníci neustále vracení, pořizují si další wellness produkty, nebo nás doporučují svým přátelům.



Ing. Pavel Košnar, předseda představenstva ABAS ČR

Asociace bazénů a saun ČR připravila pro návštěvníky veletrhu Bazény, Sauny & SPA prezentaci svých členských firem na jednotném společném stánku. Na ploše 90m2 tak svůj nový sortiment a služby představí tyto společnosti:

Centropojekt Group a.s. – zajišťuje všestrannou podporu při realizaci zakázek bazénů od vypracování projektu, přes poradenské a inženýrské činnosti až po dodávku, montáž a následný servis veškeré bazénové technologie.

GHC Invest s.r.o. – dodavatel bazénové chemie, na veletrhu představí rozšíření svého portfolia produktů o řadu profesionálních čistících přípravků GHC Cleaner, který obsahuje komplexní řešení v oblasti úklidu.

Fispogroup s.r.o. – dodavatel úklidové a čistící techniky (původně Fispoclean). Společnost s 20letou tradicí dodává

svým zákazníkům úklidovou a čistící techniku pro všechny typy provozů, jako jsou průmyslové vysavače, mycí stroje, tlakové čističe, extraktory, parní čističe a vše pro úklid.

Frajt s.r.o. – dodavatel a výrobce odbavovacího systému a šatních skříněk. Na veletrhu budou prezentovat především šatní skřínky se skleněnými dveřmi.

KTS - AME s.r.o. – dodavatel bazénových technologií, na veletrhu představí novinku, jedinou svého druhu v ČR, AngelEye LifeGuard. Jedná se o bezpečnostní systém, který díky podvodním kamerám kontroluje aktivity koupajících se a který při vyhodnocení rizikového stavu zašle upozornění záchranářům na mobilní zařízení.

Lackfolie s.r.o. – dodavatel napínaných stropů, podhledů a stěn v interiérech i v bazénových provozech.

Merida Hradec Králové s.r.o. – společnost je výrobní a obchodní síť, která vyrábí a prodává vybavení koupelen, hygienické potřeby a úklidovou chemii s nanotechnologií s důrazem na příjemnou vůni.

Vágner Pool s.r.o. – velkoobchod s bazénovou technologií pro privátní i veřejné bazénové provozy.

Hostem na společné expozici je slovenská firma MASIP s.r.o. – dodavatel a projektant tobogánů do aquaparků a jejich následný servis.

ABAS ČR zve všechny návštěvníky na prezentace uvedených vystavovatelů na společném stánku č. 2A11 i na další samostatně stojící expozice, jako je například stánek společnosti Berndorf Bäderbau s.r.o, Sportakcent s.r.o. a USSPA s.r.o.

Na svém stánku budou zástupci ABAS ČR po celou dobu konání výstavy zajišťovat konzultační a poradenskou činnost z oboru. V případě zájmu je možnost seznámit se s činností asociace ABAS ČR či uzavřít dohodu o členství.





Kúrenie a odvlhčovanie bazénov

Slovenský dizajn, slovenský vývoj a slovenská výroba. Týmto prívlastkom sa dnes už môže pochváliť len málokterá firma na Slovensku. Spoločnosť Microwell, s.r.o. zo Šale, sa už vyše dve desaťročia venuje výrobnej a obchodnej činnosti, ktorá šíri dobré meno do celej Európy nie len samotnej spoločnosti, ale aj Slovenskej republiky. Na výstave Aqua-term Slovensko 2013 získala spoločnosť Microwell, s.r.o. dva krát cenu Produkt roka. O odvlhčovaní a kúrení bazénov sme sa porozprávali s konateľom spoločnosti Microwell, s r.o, pánom Ing. Tiborom Kováčsom.

Ing. Tibor Kovács, jednatel spoločnosti Microwell, s. r. o.

Bola česť dva krát získať cenu produkt roka?

Áno. Získanie ceny vnímame ako príjemné ohodnotenie nášho neustáleho úsilia uspieť so slovenským produktom v zahraničí.

Kam exportujete svoje produkty?

Do 16 krajín Európy a Turecka. Pokiaľ ide o predaj na Slovensku a v Českej republike, je pomer predaja približne 80/20 v prospech zahraničia. K Slovensku a Česku máme zvláštny vzťah nakoľko na Slovensku máme centrálu a v Čechách máme 3 pobočky v Prahe, Ostrave a Brne.

Slovenský produkt, znie to zaujímavo, ale pre mnohé krajiny Európy možno niečo neznáme, používate aj pseudonym „Made in EU“?

Áno. Hlavne pri úvodných rokovaniach je potrebné vstúpiť na zahraničný trh ako produkt Európskej Únie. Keď však partneri navštívia našu spoločnosť a vidia moderne vybavený vývoj, našich špičkových odborníkov a organizáciu výroby, výlučne používame označenie Made in Slovakia.

Ako vidíte zmenu dopytu so vzrastajúcou konkurenciou z Ázie?

Konkurenciu z Ázie vnímame. Sú spotrebitelia, ktorých zaujíma cena a sú takí, ktorých zaujíma špičková technológia a moderný dizajn. Podľa toho existujú aj dve skupiny distribútorov. Pomer ázijskej produkcie má rastúci trend, ale stále tu jestvuje silný trh hladný po skutočne špičkových výrobkoch.

V čom vidíte Vašu konkurenčnú výhodu?

Máme špičkovú kvalitu, široký výber dizajnu a príslušenstva a sme veľmi flexibilný k požiadavkám trhu.

Spomenuli ste kúrenie, aké sú trendy vo vykurovaní bazénov?

Tepelné čerpadlá. V porovnaní s kúrením plynom alebo elektrickou energiou je tepelné čerpadlo momentálne najefektívnejší spôsob vykurovania bazénov, kedy platíte len okolo 20 % tepla. Aj solárne panely sú výborne, bohužiaľ iba na pár týždňov možno mesiacov v roku. S tepelným čerpadlom sa však kúpete v 30°C vode od konca marca do konca októbra, pričom priemerne platíte jednu pätinu tepla. A samozrejme slnko v noci nesvieti.

Ale vstupná investícia v prípade tepelného čerpadla je predsa dosť vysoká.

Ani zďaleka. Priemerne sa návratnosť tepelného čerpadla pohybuje na úrovni 2 rokov. V krajinách s relatívne nízkymi cenami energie ako Bulharsko to je o niečo viac. Okrem vstupných nákladov je treba znať aj prevádzkové náklady. Zatiaľ čo pred 20 rokmi sa majitelia bazénov pozerali predovšetkým na vstupné náklady a okrajovo sa zaujímali o prevádzkové náklady, dnes je ťažisko jednoznačne na prevádzkových nákladoch. Tepelné čerpadlo nie je aktuálny hit, je to technológia aktuálne najefektívnejšieho vykurovania, ktorá je dostupná dlhé roky. S rastúcimi cenami energií bude popularita tepelných čerpadiel pokračovať.



Become fan of the official page EuroSpaPoolNews



LED LIGHTING BULBS FOR YOUR POOL
pina
 HAVUZ EKIPMANLARI
 www.tekimsan.com.tr
 info@tekimsan.com.tr

DREAMPOOL

Advertorial

Naše spoločnosť sa zaoberá chemickou a mechanickou úpravou bazénovej vody, reguláciou mŕčiho a riadičho modulu, provozom bazénovej technológie a technológie wellness center a spa. Provozujeme veľké bazénové technológie podľa vyhlášky MZ číslo 238/2011 Sb. V súčasnosti provozujeme bazén v Tyršovej domě, kde ako prví v ČR zkušime a vyvíjime nanofiltraci, která nám dokáže uspořit až 80 000 Kč za měsíc na provozních nákladech.



Pro zájemce pořádáme dne 2. 10.

2013 v Tyršovej domě seminář k bazénové problematice, úsporám na provozu a nanofiltraci. Jako držitelé akreditace MŠMT ČR č.j. 6692/13-212/189 vydané dne 17.05.2013, pořádáme rovněž v termínu od 14.- 22. 10. 2013 školení pro techniky bazénů provádějících obsluhu bazénové technologie.

Přihlášky a info na www.dreampool.cz nebo www.profi-akademie.cz

Velké finále soutěže iPool 2013 se blíží!

Je to opravdu tak – 12. srpna bylo zahájeno finálové kolo velké mezinárodní soutěže iPool 2013, kterou vyhlašuje EuroSpaPoolNews.com! I v letošním roce tak budete moci svými hlasy určit, kdo se stane hlavním vítězem. Z každé účastnické země byly do finále zařazeny dvě fotografie bazénů, které získaly nejvyšší počet hlasů. Těší nás, že letos se do soutěže přihlásilo 24 zemí a že své hlasy svým kandidátům věnovalo již více než 5000 hlasujících. Naopak je nám velmi líto, že se v letošním roce soutěže nezúčastnil ani jeden zástupce České republiky a doufáme, že o to větší bude účast českých zástupců v příštím roce! Prohlédněte si tedy všechny soutěžící krásné bazény a zašlete do 1. října jednomu z nich svůj hlas! Cena bude vítězi předána na veletrhu Salon Piscina, který proběhne od 15.-18. října v Barceloně a poté ještě 23. října na veletrhu Aquanale na stánku asociace BSW. Vítěz finále získá iPhone a celoroční reklamní kampaň v ceně 10 000 euro v EuroSpaPoolNews.com a PiscineSpa.com! Neváhejte tedy a podpořte svého favorita!

contact@eurospapoolnews.com / www.ipool2013.com

SCP EUROPE
 ADDED VALUE SERVICES COMPANY
 SETTING STANDARDS IN DISTRIBUTION
 POOL - EQUIPEMENT - WATER TREATMENT - WELLNESS
www.scpeurope.com
jean.seval@scppool.com
 +33 (0)6 80 04 80 96

Vágner Pool a Zodiac dvě silné značky ve znamení spolupráce

Společnost Vágner Pool, jako největší výrobce, dovozce a distributor bazénové technologie, příslušenství a chemie v ČR nabízí klientům výběr zboží od více než 60 dodavatelů, přičemž více než dvě třetiny jsou zahraniční výrobci. Mezi ně patří i výrobky značky ZODIAC, předního světového výrobce produktů pro údržbu bazénů, s níž společnost Vágner Pool spolupracuje již od roku 1998. Díky tomuto spojení dvou silných hráčů na trhu je tak společnost Vágner Pool partnerům schopna nabízet intenzivnější podporu v oblasti obchodu a servisu. Z pozice výhradního distributora výrobků Zodiac pak zajišťuje pro tuto značku veškerý technický servis, komunikaci s odběrateli, zpětnou vazbu a vyvíjí veškeré úsilí, aby naplnila společný cíl obou firem - aby výrobky se značkou Zodiac nechyběly v portfoliu žádného z významných prodejců bazénů a bazénového příslušenství v ČR.



Tomáš Janáček
obchodně technický
manažer pro značku Zodiac

„Výrobky společnosti Zodiac zahrnují nejen produkty na údržbu bazénů, jako jsou čističe vysavače, mechanické, poloautomatické i automatické tzv. roboty, ale také zařízení na úpravu a regulaci vody v bazénu a systémy pro vytápění bazénů,“ **uvádí obchodně technický manažer pro značku Zodiac Tomáš Janáček, a dodává:** „V letošním roce se nám v sortimentu objevilo několik zajímavých novinek. První je vysavač Vortex™ 4 4WD, aktuálně nejvyspělejší model robotického



Vortex™ 4 4WD

bazénového vysavače. Je vybaven novým vozíkem pro transport k bazénu, umožňuje ovládání jednou rukou a díky „lift systému“ se snadno vyndává z vody. Díky náhonu na 4 kola se snadněji dostává na stěny. V nové verzi se představuje i poloautomatický membránový vysavač B3, který je oproti svému předchůdci vybaven lepší hadicí a průtokoměrem a pak poloautomatický hydraulický vysavač MX8, který dokáže vysávat i schody.“



Vortex™ 3



MX8™

Sázka na silného partnera se zajímavými a kvalitními produkty se vyplatila, stejně jako specifická koncepce prodeje, v jejímž rámci byl pro prodej výrobků Zodiac výhradně vyčleněn jeden (výše uvedený) obchodně - technický manažer. Obojí se okamžitě projevilo výrazným nárůstem prodeje. Již v prvním roce vzrostl prodej o více než sto procent a ani v následujících letech, byť poznamenaných nepříznivou ekonomickou situací, se nezastavil a dosahuje stálého růstu.



Libor VOGL
obchodní ředitel spol.
Vágner Pool

„Výhodnost, úspěšnost a síla spolupráce našich dvou firem spočívá v kompatibilitě výrobků, moderním a funkčním designu, kvalitě výrobků a služeb a ve shodné kultuře zaměřené na inovace a vývoj co nejlepších technologií,“ **vysvětluje Libor Vogl, obchodní ředitel spol. Vágner Pool.**

„Díky tomu se každým rokem v námi nabízeném portfoliu objevují produkty a zařízení, které nejen reagují na vládnoucí trendy v odvětví, ale mnohdy je i určují. Příkladem může být zařízení AquaLink, které umožňuje kontrolu a dálkové ovládání veškerého bazénového příslušenství (např. úprava vody, programování filtračních časů, množství dezinfekce, vytápění apod.). Obrovskou předností AquaLinku je, že tento systém je schopný ovládat i již nainstalované elektrické části technologie u bazénu (filtrace, vytápění, osvětlení, dávkování chemie), které jsou i od jiných výrobců, a umí komunikovat se systémy Android®, iPhone®, BlackBerry®, nebo přímo s webovou aplikací v mobilu.“



AquaLink TRi®







Vágner Pool s.r.o. - jsme velkoobchod s bazénovou technologií sídlící v České republice. Naše firma nabízí kompletní sortiment produktů a komponentů potřebných pro privátní bazény a veřejné bazénové provozy. Jsme jedním z největších distributorů v oboru ve střední Evropě zastupující nejznámější značky, jakými jsou Speck Pumpen, DLW, Seko, Bomba Saci, Bio-UV, Hayward, Kripsol, Zodiac, Hexagone, a mnoho dalších.

www.vagnerpool.com



Z 200



Bazén značky Biodesign láká svou jedinečností návštěvníky Dolomit

Čtyřhvězdičkový hotel Croce Bianca Leisure & Spa najdete v turisticky oblíbeném městě Canazei v centru Dolomit, zařazených na seznam míst světového dědictví UNESCO.

Nyní svým hostům nabízí nové wellness, do něhož se architekt Enzo Sorapera a ředitel hotelu Erik Detone rozhodli začlenit bazén, který by dokonale zapadl do venkovního prostředí a přitom umožňoval využití veškerých technických vymožeností.

Tak vznikl bazén Biodesign, který začíná uvnitř wellness centra kamennými bloky, koutky pro děti a podvodními sedadly a pokračuje venkovní částí, oddělenou od vnitřní části automaticky otvíranými skleněnými dveřmi. Hosté si tak díky tomu mohou z teplé vody bazénu vychutnávat úchvatný výhled na divokou krásu Dolomit.

Venkovní část tvoří dva bazény nad sebou, spojené kaskádou, po níž stéká voda. Každý z bazénů má samostatnou filtraci, součástí je také kryt, umožňující zakrytí bazénů během noci. Výstavbu zajišťovala společnost Inacqua, prodejce bazénů Biodesign z italského Bergama.

international@biodesignpools.com / www.biodesignpools.com

Mimořádný bazén pod značkou Preformati Italia

Italská společnost Preformati Italia je známá především jako výrobce prefabrikovaných stavebních dílů pro wellness z EPS polysterénu vyztuženého povrchovou vrstvou ze skelného vlákna.

Nyní tento materiál využila při stavbě bazénu, který je součástí luxusního soukromého zařízení pro odpočinek a wellness na terase bytu, umístěného v osmém, posledním poschodí domu v historickém centru Milána. Instalace bazénu byla provedena ve spolupráci s italskou společností Idrosfera.



Zařízení bylo realizováno díky pečlivě připravené koncepci a detailní přípravě před zahájením díla, která umožnila krátkou dobu výstavby i její realizaci ve výšce, která není pro výstavbu bazénů typická. Rychlost provedení i efektivní řešení obtížných vyvolaných nezvyklým místem realizace prokázaly připravenost společnosti Preformati Italia poradit si s neobvyklými, náročnými úkoly.

Hotový bazén (8 x 5 x 1,15 m) má jednu přepadovou hranu s odtokovým žlábkem a jeho součástí je kruhový masážní bazének.

info@preformatiitalia.it / www.preformatiitalia.it



Světla Eva Optic otestována dle normy IEC

Nizozemská společnost Eva Optic vyrábějící LED osvětlení bazénů nechala celou svou výrobní řadu podvodního LED osvětlení otestovat nizozemskou pobočkou institutu DEKRA, akreditovanou IEC, aby si potvrdila, že její výrobky splňují mezinárodní normu pro podvodní světla EN 60598-2-18.

Toto testování není povinné, společnost Eva Optic se pro něj rozhodla ve snaze jasně prokázat kvalitu svých produktů pro podvodní osvětlení bazénů.

Náročná testy byly zaměřeny na řadu parametrů včetně elektrické bezpečnosti, voděodolnosti, izolační třídy, mechanické odolnosti, odolnosti proti nárazům a vysokému tlaku, tepelné ochrany a požární bezpečnosti.

Celá výrobní řada podvodního osvětlení Eva Optic LED absolvovala všechny testy na výbornou.



info@evaoptic.com / www.evaoptic.com

SCP posiluje své týmy a služby ve specifických tržních segmentech

Francouzská společnost SCP se rozhodla konsolidovat svou mezinárodní strukturu týmy, jejich činnost bude zaměřena na nové segmenty trhu a vybrané trhy s potenciálem růstu.

Tato konsolidace se zaměřuje na tři oblasti – export, segment komerčních bazénů a významné klienty (key accounts).

V čele exportního oddělení SCP stojí již rok Jean Seval s více jak dvacetiletými zkušenostmi na bazénových trzích, a Maryline Nologues, která zajišťuje administrativní podporu a logistiku. Do kompetence tohoto oddělení spadá jak region EMEA (Evropa, střední Východ a Afrika), tak i západní teritoria, která zaznamenávají rychlý rozvoj. Exportní oddělení úzce spolupracuje s oddělením logistiky, které zajišťuje hladké zpracování dodávek, jež každý den směřují do více než 25 zemí a zámořských teritorií.



Jean Seval

Oddělení péče o významné klienty bylo založeno v roce 2012 a jeho ředitelka, Corinne Costa, se spolu se svým týmem a ve spolupráci se servisními centry SCP snaží klientům poskytovat veškerou pomoc, kterou tito klienti potřebují: exkluzivní výrobky, dedikované marketingové aktivity, technickou podporu, školení apod.

Oddělení komerčních bazénů společnosti SCP v letošním roce rozšířilo svou nabídku výrobků (v aktuálním dvoujazyčném 136stránkovém katalogu tak naleznete široký sortiment bazénů pro veřejnost a více než 1600 položek), tak i portfolio obchodních partnerů, které v současnosti tvoří 46 specializovaných dodavatelů. Toto oddělení, které bylo zpočátku regionálně omezeno pouze na Itálii, nyní poskytuje své služby i v dalších zemích, kde SCP zajišťuje svůj před a poprodejní servis, včetně Francie, Portugalska a Španělska.

info.eu@scppool.com / www.scpeurope.com

BIODESIGN POOLS

PŘÍLEŽITOST

BIODESIGN HLEDÁ OBCHODNÍ ZÁSTUPCE

VÝHODY	POŽADAVKY
<ul style="list-style-type: none"> - VYSOKÉ MARŽE - EXKLUZIVNÍ ZASTOUPENÍ V RÁMCI DANÉHO ÚZEMÍ - PRŮBĚŽNÁ ŠKOLENÍ A POPRODEJNÍ SERVIS - INOVATIVNÍ A PATENTOVANÁ TECHNOLOGIE - CERTIFIKOVANÝ POSTUP VÝSTAVBY - OHLEDUPLNOST K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ 	<ul style="list-style-type: none"> - PREZENTACE NA VÝZNAMNÝCH VELETRŽÍCH DANÉHO REGIONU - EXISTUJÍCÍ PRODEJNÍ SÍŤ V DANÉM ÚZEMÍ - ORGANIZAČNÍ DOVEDNOSTI NA PODPORU RŮSTU - DOSTATEČNÉ KAPACITY PRO KRYTÍ POČÁTEČNÍCH INVESTIC

Více informací najdete v článku uvnitř listu.

V případě zájmu o podrobnější informace nás kontaktujte na adrese comunicazione@biodesignpools.com.
Můžete také použít QR kód, s jehož pomocí si otevřete formulář žádosti o detailní informace.
Požadované informace vám můžeme zaslat ve vašem jazyce.

Via Terradura, 106 - 35020 - Maserà di Padova (PD) - Italy Tel. +39 049 8862961 - 8863067 Fax +39 049 8869414
www.biodesignpools.com - comunicazione@biodesignpools.com



Nová vířivka značky Caldera® Spas nabízí styl a vynikající výkon

Makena™ je nový model 6místné vířivky o rozměrech 226 x 226 x 91 cm vybavený univerzální sadou 46 správně rozmístěných masážních trysek.

Díky jim a promyšlenému systému využití vířivky, tzv. kruhové terapii (Caldera Hot Tub Circuit Therapy™) vířivka umožňuje jak rychlou obnovu duševních a fyzických sil, tak regeneraci bolavých svalů a šlach.

Tvarování sedadel je velmi pohodlné pro všechny uživatele bez ohledu na výšku postavy a zajišťuje dokonalou relaxaci, k níž přispívají i speciální trysky nazvané Sole Soothers™ pro hydroterapii unavených nohou. Nákladově efektivní provoz zajišťuje jak tepelná izolace FiberCor™, která má 4x větší hustotu než uretanová pěna používaná ve většině vířivek, tak inovativní systém 24 hodinové filtrace a vytápění EnergyPro™ (splňující přísné standardy California Energy Commission), který umí udržet vodu teplou a připravenou neustále k použití. Pro úpravu vody bez použití chemikálií se využívá integrovaný systém FROG™.

Model Makena lze na přání vybavit také bezdrátovým audio systémem Caldera, na nějž lze připojit jakékoliv zařízení disponující propojením přes Bluetooth, případně dokovací stanicí pro iPod® a iPhone®, díky čemuž si mohou uživatelé ve vířivce přehrávat hudbu téměř z jakéhokoliv zdroje. Sečteno a podtrženo, nový model vířivky značky Caldera Spas přináší svým uživatelům pohodu i pohodlí a pomáhá jim obnovit duševní i tělesnou svěžest.

CalderaEU@watkinsmfg.com / www.calderaspas.eu

Fabistone se chystá uvést na trh novou řadu výrobků

Poté, co koncem roku 2012 navýšila společnost FABISTONE výrobní kapacitu o 40 %, očekává na konci roku 2013 extrémně pozitivní výsledky. Nejenže v tomto roce získala společnost FABISTONE již po páté za sebou titul PME Líder, ale



díky výborným obchodním výsledkům a průběžným investicím do vývoje inovativních výrobků, reagujících na požadavky, trhu, si rovněž posílila svou pozici na trhu. Veškeré výrobky společnosti FABISTONE se skvěle uplatní v těch projektech, kde je kladen důraz na vysokou kvalitu povrchových materiálů. Celý sortiment výrobků rovněž úspěšně absolvoval náročné testy ve dvou nezávislých laboratořích, a získal tak certifikaci podle normy EN 1339:2010 Betonové dlažební kostky (odolnost proti abrazi, absorpce vlhkosti, apod.) a podle normy DIN 51097:1992 - Zkoušení protiskluznosti podlahových krytin pro prostory se zvýšeným nebezpečím uklouznutí. Mokré prostory pro chůzi bez bot - kde jako jedna z mála firem získala zařazení do třídy C. Vyrobené prototypy ukazují, že nový sortiment, u něhož vysoké technické kvality doplňuje vynikající designem a elegancí, stanou vítaným doplňkem ve světě architektury a interiérového návrhářství.

info@fabistone.com / www.fabistone.com



Multifunkční filtrační jednotka
Ideální pro soukromé bazény




- Jednoduchá
- Efektivní
- Úsporná
- Estetická

FILTRINOV
Zi la Chazotte
5 rue Gustave Eiffel
BP 80308 - 42353 LA TALAUDIÈRE

Tel : +33(0)4 77 53 05 59
Fax : +33(0)4 77 53 28 52
mail : info@filtrinov.com
site : www.filtrinov.com

Hurricane – formule 1 mezi elektronickými roboty

Společnost AstralPool uvádí na trh novou řadu nejmodernějších elektronických robotů na čištění bazénů s širokou nabídkou čisticích programů.

Součástí řady jsou 4 modely: Hurricane 3 (čistí dno, výklenky a stěny), Hurricane 5 (čistí dno, výklenky, stěny a hladinovou linku, navíc má dálkové ovládání) a Hurricane 7DUO (umí čistit dno bazénu, výklenky, stěny a hladinovou linku, má dálkové ovládání a dva trakční motory).

Celý sortiment je plně kompatibilním s jakýmkoliv externím časovým spínačem, ať analogovým nebo digitálním. U modelu 7DUO je vestavěný časový spínač součástí standardního vybavení.



Roboty na čištění bazénu Hurricane nabízejí nejmodernější elektronické vybavení na trhu, díky němuž si mohou uživatelé vybírat mezi třemi programy čištění v závislosti na aktuální potřebě. Robot je navíc vybaven řadou funkcí – umožňuje na příklad výběr tvaru bazénu a využívá otočný systém, detektor překážek a zobrazení stavu filtrů. U všech modelů jsou použity filtry 2 v 1, které je možné využít jak na úvod sezóny, tak při každodenním čištění bazénů. Díky systému Aquasmart s patentovaným algoritmem robot dokáže najít způsob, jak vyčistit co největší plochu v nejkratším čase, a je proto velmi rychlý a efektivní.

info@astralpool.com / www.astralpool.cz

Krása dřeva a odolnost kamene

Italská firma Carobbio vyrábějící obložení a dlažbu pro bazény představuje WOODSTYLE, novou řadu dlažby a obložení bazénů, která spojuje pevnost kamene s noblesou a estetikou dřeva. V nabídce najdete obložení a dlažbu různých barev a rozměrů.



info@carobbio2000.it / www.carobbio2000.it

Italská společnost C.A.G. Chemical oslavila 25. výročí

13. února 2012 oslavila italská společnost C.A.G. Chemical Inc. 25. výročí své existence. Společnost, kterou založila skupina odborníků v oboru chemie, se zaměřuje na výrobu a dodávky přípravků pro úpravu vody v bazénech a spa. Jejím ředitelem je od počátku Dott. Ing. Giovanni Capizzi.

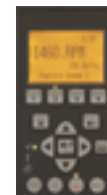
Společnost ve svém italském výrobním závodě vyrábí široký sortiment chemických produktů, od tradičních po absolutní novinky a inovace. Je držitelem několika celosvětově platných patentů a představuje jednoho z nejvýznamnějších výrobců jak na italském trhu, tak v západní Evropě a zemích jižního Středomoří.

Všechny výrobky jsou registrovány institutem „Istituto Superiore di Sanità“ italského Ministerstva zdravotnictví a splňují požadavky H.A.C.C.P. (systému kritických bodů). Popis všech výrobků a způsobu jejich použití najdete v 11 jazyčném katalogu a na internetových stránkách dostupných ve 22 jazykových verzích.

Společnost kromě široké řady biocidních přípravků, přípravků na úpravu pH, flokulantů a algicidů vyrábí také 200g biocidní tablety na bázi chloru nazvané ALE6, které se řadí mezi nejlépe prodávané produkty firmy. Kombinují v sobě totiž účinek šesti různých přípravků v jednom, a jsou tak schopny zvládnout šest různých funkcí – mají jak dezinfekční, algicidní a fungicidní účinky, tak zajistí vyvločkování, omezují pěnivost a stabilizují pH. „V následujících měsících se chceme zaměřit na rozvoj obchodu na českém a slovenském trhu,“ objasnil další plány Dott. Ing. Giovanni Capizzi.



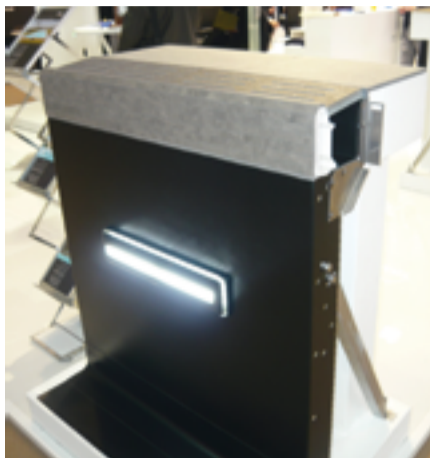
info@cagchemical.it / www.cagchemical.it



Optimální šíření světla pod hladinou

Na veletrhu Salon Piscine 2012 ve francouzském Lyonu představila francouzská společnost Pool's svůj Blade Light, nový projektor pro osvětlování bazénů, jehož konstrukce vytváří světelný paprsek podobný čepeli (proto Blade Light). Podle potřeb je možné tento projektor umístit vodorovně nebo svisle, na výběr jsou LED světla bílá nebo barevná. Osvětlení je možné směřovat do kruhu, na střed nebo oboje najednou.

Novinkou jsou rovněž použité materiály. Místo tradičního skla a kovu je v tomto případě použit speciální materiál – průhledný termoplast PMMA (polymetylmetakrylát), který zajišťuje lepší rozptyl světla (difúzi) a současně je odolný proti agresivnímu působení bazénové vody. Ve vnitřní části projektoru je pak tradiční hliník nahrazen speciálním plastem. Pro snadnou instalaci je projektor opatřen bajonetovou spojkou. Projektor je dodáván včetně příslušenství potřebného k instalaci (průchodka, krabice, kabely apod.).



IntelliFlo® 5pxf-vsd inteligentní čerpadla s proměnnou rychlostí

Společnost Pentair představuje čerpadlo IntelliFlo® 5PXF-VSD, které přináší řadu nových funkcí a výhod. Je totiž vybaveno jak novým frekvenčním měničem, tak hydraulickým izolátorem pro rychlejší spuštění, nižší turbulence a zvýšenou účinnost. Při nízkých rychlostech navíc vykazuje extrémně tichý chod (45 dBA) a je plně kompatibilní s automatizačními systémy IntelliPool™ a IntelliComm™ firmy Pentair.

Mezi jeho další výhody patří zejména energetická úspornost, která se dramatickým způsobem projeví při dlouhodobém používání (až 90 % v porovnání s klasickým jedno až dvou rychlostním čerpadlem). Při ceně cca 3 Kč/kWh mohou roční úspory dosáhnout cca 4250 – 11 000 Kč, při ceně 6 Kč/kWh pak částky 8500 – 22 000 Kč (předpoklad 3 cykly za den, 10 hodin denně, 200 dní provozu za rok). Novinkou jsou rovněž spojovací prvky pro přímé napojení na rozvody o průměru 75 nebo 90 mm, velký a robustní koš s hladkým povrchem na snadné odstraňování nečistot a externí beznástrojové spojovací matice vyžadující pouze dotažení rukou.

Stejně jako ostatní čerpadla IntelliFlo® i tento nový model patří do skupiny čerpadel Pentair Eco Select™, která šetří energii i vodu a snižují hlučnost a emise CO₂, stejně jako emise chemických látek do odpadu.

info@pools.it / www.pools.it

marketing.poolemea@pentair.com / www.pentairpooleurope.com

LED žárovky PAR56 nabízejí nízkou spotřebu a delší životnost

LED žárovky značky PINA jsou navrhovány a vyráběny pro všechny typy podvodního osvětlení na trhu a mají certifikaci LVD a EMC. Díky standardním rozměrům (PAR56) je lze použít jak do nových hrncových typů podvodního osvětlení, tak jimi lze v jakémkoliv bazénu nahradit již instalované klasické žárovky.

Turecký výrobce, společnost Tekimsan, vychází při výrobě žárovek Pina PAR56 ze svých více než 30 letých zkušeností s výrobou, jejíž kvalitu dokazuje i získaná certifikace ISO 9001. Výroba probíhá v Turecku a zahrnuje široký sortiment



žárovek od cenově nejdostupnějších po výrobky s vysokým výkonem (rovnajícím se až 300 W klasickým žárovkám) – vedle žárovek PAR56 LED tak v sortimentu nechybějí ani hrncové a ploché typy podvodních světel či světla z nerezové oceli a LED světla pro fontány.

Vodotěsnost světel v souladu s IP 68 je ověřována v testovací laboratoři, po utěsnění každá žárovka rovněž prochází ještě tlakovou zkouškou.



info@tekimsan.com.tr / www.tekimsan.com.tr

infinite solutions



AstralPool Vám přináší nevyčerpatelné množství spolehlivých řešení pro Váš bazén i wellness.

Značka AstralPool je synonymem evropské kvality, dlouholeté tradice a spolehlivosti.

Vyzkoušejte i Vy některý z neplebemého množství produktů značky AstralPool a staňte se tak dalším spokojeným zákazníkem.

Výrobky AstralPool žádejte u svého bazénáře.



Automatické vysavače



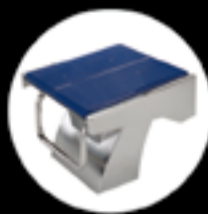
Filtrační zařízení pro soukromé bazény



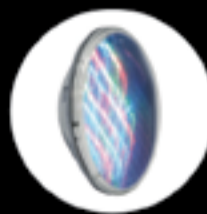
Filtrační zařízení pro veřejné bazény



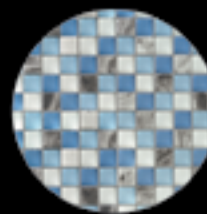
Vířivé bazény s přelivem



Příslušenství pro soutěžní bazény



Osvětlení LED



Skleněné mozaiky



PVC tvarovky a armatury CEPEX

ASTRALPOOL

the pool brand

www.astralpool.cz

Linov - Kvalita a vynikající služby



Portugalská společnost LINOV se specializuje na výrobu krytů a vnitřních fólií do bazénů (liner) a na bazénovém trhu si za roky své existence získala významné postavení.

Díky nejmodernějším technologiím a vysoce kvalifikovanému personálu patří dnes

výrobní prostory společnosti LINOV k nejmodernějším závodům v Evropě.

Díky filozofii, v níž se spojuje kvalita nejlepších bazénových fólií a PVC (RENOLITE) s konkurenceschopnými cenami a vysokou specializací pracovních sil i technologií, se společnost LINOV podařilo uspět i na tak náročných trzích, jako je Francie.

Služby, které společnost LINOV poskytuje, jsou založeny na vysoké výrobní kapacitě, rychlé odezvě (2 týdny celoročně), permanentní technické podpoře a schopnosti vyrábět vysoce kvalitní bazénové fólie, PVC a kryty za velmi konkurenceschopné ceny. Specialitou je služba EXPRESS, zajišťující odezvu na požadavek bazénové fólie do 48 hodin.

info@linov.pt / www.linov.pt


Plavte proti proudu s EMAUX

Protiproud australské společnosti Emaux lze nainstalovat do jakéhokoli bazénu, ať nového, nebo již stávajícího, velkého i malého, betonového či s vinylovou fólií. Je vyroben z odolného ABS plastu a vybaven integrovaným LED osvětlením. Představuje tak ideální zařízení pro fitness trénink, podvodní masáž a samozřejmě také nekonečné a ničím nepřerušované plavání. Protiproud může dosahovat výkonu až 90m³ vody za hodinu.



Veškeré funkce lze ovládat přímo z bazénu, chcete-li si změnit nastavení, není třeba vylézat z vody. Nastavitelná tryska vám umožní nastavit směr proudu vody, vypínačem provzdušňování lze zase regulovat obsah vzduchových bublin ve vodním proudu.

emaux@emaux.com.hk / www.emaux.com.au



PENTAIR

INTELLIFLO®
INTELLIGENT VARIABLE SPEED PUMPS

THE NO. 1
ENERGY SAVING PUMP

marketing_poolemeat@pentair.com www.pentairpooleurope.com

Sestavy filtračních monobloků – možná a užitečná varianta!

Francouzská společnost FILTRINOV vybavila svými filtračními monoblokovými jednotkami již velkou řadu bazénů. Jsou praktické, snadno se instalují a velmi často se využívají pro renovace a rekonstrukce. Pro jejich instalaci není potřeba budovat strojovnu ani potrubní rozvody kolem bazénu.

Není tak ohrožena vodotěsnost bazénů na rozdíl od bazénů s utěsněnými prvky, kde je třeba při renovaci postupovat opatrně.



V současné době vzrůstá poptávka po instalaci soustavy filtračních monobloků, zejména do velkých bazénů s rozměry nad 12x6 m. Výhoda tohoto řešení – kromě finančních úspor - je evidentní: cirkulaci vody zajišťuje dvojí sání na stranách bazénu, zatímco centrální výpusť zabraňuje vzniku inertní oblasti.

U bazénů s průměrnou hloubkou 2 a méně metrů lze celý objem vody přefiltrovat pomocí sestavy filtračních monobloků rozmístěných podle rady inženýrů společnosti FILTRINOV. Společnost má za sebou úspěšnou realizaci těchto systémů v řadě zemí světa, např. Francii, Sierra Leone, Vietnamu, Malajsii apod. Nespornou výhodou je kratší doba instalace na místě bez nepříjemných překvapení a nižší náklady.

V současné době se realizují další projekty, v jejichž rámci budou sestavy filtračních monobloků umístěny na rekonstruované nebo nově budované bazény.

info@filtrinov.com / www.filtrinov.com

Italská společnost C.P.A. představuje balíček výrobků Acquaform – vše, co potřebujete pro výstavbu, provoz a údržbu bazénu

Bazény Acquaform jsou charakteristické tím, že k jejich výstavbě jsou použity bloky vlastní výroby s názvem ISOBLOK. Isoblok je systém prefabrikovaných izotermálních dílů pro odlévání bazénových van. Jeho hlavní výhodou je jednoduchá instalace:

na cementovou desku se namontují díly systému ISOBLOK, které se následně vylíjí betonem. V bazénu poté zastávají funkci vnitřní a vnější izolace. Systém dílů Isoblok je možné použít pro bazény nejrůznějších výšek a tvarů, je cenově dostupný a zajišťuje rychlou instalaci.

Balíček tvoří samonosné díly ISOBLOK, vnitřní fólie z PVC a vybavení jako jsou skimmers, trysky, dnový odtah, ventily apod. Součástí je i strojovna s filtrem, čerpadlem, potrubím a elektrickými klapkami (ventily) s pochozím vrchním dílem ze zesíleného polyesteru (GRP). Nedílnou součástí je také žebřík z nerezové oceli, sada přípravků na údržbu a čištění bazénu, sada na analýzu kvality vody (tekutého chloru a pH) a sada výrobků pro zahájení provozu bazénu.

info@cpapiscine.it / www.cpa-piscine.it

AT THE SERVICE OF ALL SWIMMING POOL PROFESSIONALS



www.linov.pt
info@linov.pt

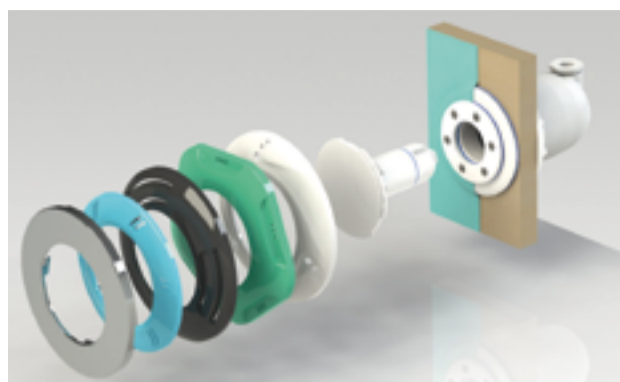
PRODUCTION AND DELIVERY IN JUST 2 WEEKS ALL YEAR ROUND




LINOV Liners & Equipments - Parque Industrial de Sobreposta, Rua da Piscina, nº 70-A - Sobreposta - 4715-553 Braga - Portugal - Tel. +351 253 303 100 - Fax. +351 253 303 109

Nové podvodní osvětlení s LED diodami

Belgická společnost Propulsion Systems představuje LED reflektory Spectravision a systém podvodního osvětlení pro jezírka, bazény a spa ADAGIO+.



Mezi výhody systému ADAGIO+, dostupného ve dvou průměrech 100 a 170 mm, patří nejen odolný rám, ale i více než 50 krát vyšší životnost, nízká spotřeba a velký světelný paprsek, který umožňuje šíření jednotitého světla v celém bazénu. Ať už využíváte bílé nebo RGB reflektory, čeká vás jednoduchá instalace do slotu o rozměru 1,5". Také elektrické připojení pomocí 2 drátů standardního napětí 12V AC je velmi snadné.

V závislosti na typu bazénu a povrchové úpravě je možné využít 5 různých krytů buď z plastu nebo RVS v osmi různých barvách podle barvy stěn bazénu. Pro bazény s mozaikou jsou k dispozici ultratenké kryty, zajišťující bezchybný vzhled. Adagio+ o průměru 170 mm lze využít také pro rekonstrukce, kde umožňuje náhradu klasických žárovek PAR56 ekonomičtějšími LED žárovkami.

info@propulsionsystems.be / www.propulsionsystems.be

Dávkovací stanice VA DOS



Dříve voda sloužila pouze k pití a základní hygieně. S rozvojem společnosti a změnou životního stylu se začala stále více využívat i k účelům léčebným a sportovním. V současnosti hraje její význam stále větší roli i v otázkách relaxace, regenerace, či aquafitnessu. A to nejen v aquaparcích a bazénech veřejných, ale i v privátních. Je si třeba však uvědomit, že voda představuje jeden z nejsnazších způsobů přenosu bakterií a virů mezi lidmi. Tento problém je o to větší, vystřídá-li se ve Vašem bazénu více "cizích" lidí během konání např.

zahradní párty. Aby byla zaručena správná jakost vody, musí být voda v bazénu správně a pravidelně kontrolována, aby byly zajištěny nejdůležitější parametry, jako jsou pH, chlor, redox a bylo eliminováno riziko vzniku a rozvoje řas. Firma Vágner Pool s.r.o. vyvinula ve spolupráci s italskou firmou SEKO pro obsluhu jednoduchou a cenově dostupnou řadu automatických stanic VA DOS. Tyto stanice jsou určeny pro rodinné bazény jak se sladkou tak i se slanou vodou. Automatiky vynikají snadnou montáží, obsluhou i přesným kontinuálním měřením díky pH a ORP sondě. Přesnost měření je zajištěna pomocí kalibrace sondy a jejích kalibračních roztoků. Velkou výhodou dávkovacích stanic VA DOS je snížení potřeby vizuálního dozoru nad bazénem a zajištění bezproblémového provozu. Tyto stanice mimo jiné vynikají i tím, že mají vysoké krytí IP.

Cenově dostupné dávkovací stanice řady VA DOS od firmy Vágner Pool s.r.o. zaručí, že voda ve Vašem rodinném bazénu bude čistá, křišťálová a zdravotně nezávadná.

info@vagnerpool.com / www.vagnerpool.com

Firma Pahlén uvádí na trh UV lampu Auto-UV75 pro efektivní dezinfekci soukromých a veřejných bazénů

Švédská společnost Pahlén vyrábí a prodává výrobky a zařízení pro veřejné, hotelové a soukromé bazény již od roku 1967. Nyní uvádí na trh nový přístroj, UV lampu Auto-UV75, která naplňuje potřeby a požadavky vlastníků bazénů na inteligentní, k životnímu prostředí šetrná a cenově efektivní řešení, říká Gunnar Samuelsson, obchodní a marketingový ředitel společnosti Pahlén. Nová UV lampy je opatřena titanovým krytem a dokáže jak účinně eliminovat škodlivé bakterie v bazénu, tak chránit životní prostředí. Voda, která se vrací z bazénu, je čerpána přes pískový filtr a pak prochází přístrojem Auto-UV75, kde krátkovlnné ultrafialové záření UVC eliminuje bakterie, viry a řasy. Výsledkem je čistá a křišťálově čirá voda v bazénu a také až o 70 % nižší spotřeba chloru.



info@pahlen.se / www.pahlen.com

MINISALT® chytrý, adaptabilní a dostupný pro všechny

Francouzská společnost Pool Technologie představuje chlorinátor (salinátor) MINISALT 2013 se zvýšenou adaptabilitou!



Díky displeji na horní desce je možné veškerá nastavení snadno upravovat. Výhodou je také kompaktní koncepce chlorinátoru a fakt, že nabízí řadu funkcí, zajišťujících úspory – výrobu chloru lze nastavit podle objemu vody v bazénu a počtu plavců a MINISALT® si pak úpravu vody řídí sám.

Funkce Low Mode navíc automaticky snižuje výrobu chloru ve chvílích, kdy je bazén zakryt jakýmkoliv krytem. V případě vysokého zatížení neobvykle vysokým počtem návštěvníků chlorinátor zapne režim super chlorace na dobu až 24 hodin, takže není nutné přidávat jakékoliv chemikálie.

Cely jsou vybaveny samočisticí funkcí v závislosti na tvrdosti vody. Díky využití speciálního principu spínání čistícího cyklu se významně prodlužuje životnost cely. Výrobce na celou poskytuje záruku 4 roky.

K dispozici jsou 3 modely pro objem bazénů 30, 50 a 70 m³.

contact@pool-technologie.fr / www.pool-technologie.com

The best of technology, respecting the nature and the environment | Our innovations were awarded several times

2010 > POOLSQUAD
2012 > JUSTSALT PRO

MINISALT®
-> Saltwater chlorinator

JUSTSALT®
-> Salt/pH chlorinator

POOLSQUAD®
-> Fully automatic chlorinator

MINISALT®, JUSTSALT®, POOLSQUAD®, these saltwater chlorinators combine technology and reliability, ergonomics and quality. We propose a wide choice of products for the convenience of the professionals.

environment but also economical to use. Our awards received during the two last editions of the Lyon trade show, recognize our products as eco-innovative.

And because innovation must be comprehensive, our efforts aim at a sustainable development: they are respectful of the bather and the

Pooltechnologie

FIND ALL OUR PRODUCTS ON www.pool-technologie.com

WOW přináší vlny do veřejných bazénů

K dnešnímu dni dodala společnost WOW do hotelových bazénů, aquaparků, veřejných bazénů a fitness center ve více než 40 zemích světa již 300 svých zařízení na umělé vlnobití, tzv. Wave ball. Toto zařízení má tvar koule a umí generovat bezpečné a řízené stojaté vlny. Vzniká tak umělé vlnobití, které je ideální pro děti. Zařízení je vybaveno řadou programů od pomalého relaxačního režimu až po dynamičtější alternativu, navíc mají koupající možnost vylézt nahoru na kouli a užít si vodního rodea. Bazény vybavené tímto zařízením zaznamenaly zvýšení návštěvnosti v průměru o 30-50 % (podle společnosti WOW). Koule je možné upravit dle požadavků zákazníka, integrovat do stávajícího bazénu nebo do speciálního bazénu určeného pouze pro umělé vlnobití. Obecně lze říci, že se zařízení umí přizpůsobit všem typům bazénů, nevyžaduje žádnou speciální údržbu a jeho provoz není energeticky náročný (největší modely potřebují ke svému provozu méně než 4kW).



waves@wowcompany.com / www.wowcompany.com

Dopřejte si dokonalou relaxaci s nejnovějšími vířivkami značky Hot Spring®

Gleam™, nový špičkový model vířivky z kolekce Limelight® nabízí až 8 osobám sofistikovaně uzpůsobenou skořepinu, působivé barevné osvětlení a výkonné trysky pro dokonalou masáž. Tento model zaručuje maximální pohodlí i při plném obsazení a umožňuje nastavení trysek podle potřeby - na bolavé svaly beder a hýždí, horní části zad a ramen či nohou.

Je vybaven patentovaným systémem trysek Moto-Massage™ DX a speciálním "sedadlem lásky", v němž mohou sedět vedle sebe dvě osoby. Jako všechny ostatní modely kolekce Limelight, i tento je vybaven systémem osvětlení Raio™, který osvětluje celou vířivku pomocí až 32 světelných bodů, a vytváří tak okouzlující atmosféru, kterou dále dotváří systém vícebarevného externího osvětlení. Pro tepelnou izolaci byla využita technologie FiberCor™, pro úpravu vody je použit inovativní systém úpravy slané vody ACE® s diamantovou elektrodou. Výsledkem je nízká spotřeba energie, nulová potřeba bazénové chemie a menší nároky na pravidelnou údržbu vody a vířivky. Pro dokonalý zážitek je vířivka vybavena také bezdrátovým hudebním systémem včetně subwooferu a dokovací stanice. Ke každé zakoupené vířivce je dodáván i zvedák krytu CoverCradle™ s mechanismem zajišťujícím snadnou manipulaci s krytem.



HotSpringEU@watkinsnfg.com / www.hotspringeurope.com

Společnost RP INDUSTRIES posiluje svoji pozici na trhu

Společnost RP INDUSTRIES se snaží trvale hledat řešení, která efektivně reagují na požadavky trhu, a posilovat tak svoji pozici inovativní společnosti, která vyvíjí špičkové systémy na výstavbu bazénů. Nyní přichází na trh s novou značkou STEELPRIME. Tato nová značka se zařazuje mezi výrobky, určené pro specializovanou výrobu konstrukcí pro soukromé a veřejné bazény a doplňuje sortiment, v němž můžete najít takové úspěšné značky jako je SOLEO, NATURALIS, INOBLOCK A DYNAMIC PANELPOOL. Takto široký sortiment umožňuje společnosti lépe reagovat na požadavky a výzvy trhu. Společnost je tak nyní jediným výrobcem na světě, který

Astralpool představuje RGB LED technologii s dálkovým ovládáním

AstralPool nedávno rozšířil svou řadu podvodního osvětlení pro bazény LumiPlus PAR56 RGB o novou verzi 1.11 Wireless, která umožňuje ovládat až 2 lampy v bazénu pomocí dálkového ovládání, aniž by bylo nutné instalovat externí modulátor. Dálkové ovládání



v tomto případě zajišťuje interní receptor – modulátor, díky němuž je možné na dálku světla rozsvěcet a zhaset, měnit 12 barev a 8 frekvencí a také rychlost těchto sekvencí. Díky pohybovému čidlu mají uživatelé navíc možnost ovládat barvy a jejich sekvence pohybem těla. Vedle dálkového ovládání je možné systém ovládat tradičně pomocí

tlačítek. Životnost dosahuje cca 100 000 hodin, lampy mají svítivost až 1100 lumenů a vytvářejí kužel světla o mocnosti 100°. Navíc jsou energeticky úsporné – spotřebují 12 x méně energie než klasické 300 W žárovky. Také jejich instalace je velmi jednoduchá a časově nenáročná – v porovnání s instalací tradičních lamp tak ušetříte až 50 %. Lampy jsou vyráběny v Evropě a výrobce na ně poskytuje záruku 3 roky.

info@astralpool.com / www.astralpool.cz

IntelliPool™ automation Systém pro monitorování a ovládání bazénu s dálkovým přístupem

Systém INTELLIPOOL™ umožňuje vysoce efektivní vzdálené ovládání nejrůznějších prvků bazénu pomocí chytrého telefonu nebo internetu, a představuje tak účinný způsob dosahování provozních úspor. Umožňuje ovládání filtrace, vytápění, dávkování chloru, chlorinátoru pro elektrolýzu a čerpadel.

IntelliPool je první systém, který dokáže plně využít potenciál čerpadel IntelliFLO s proměnnou rychlostí, protože dokáže automaticky nastavit nejúčinnější rychlost pro danou aplikaci při současném energeticky úsporném provozu (až 90 % v porovnání s konvenčními čerpadly). Veškeré prvky systému spolu navzájem komunikují bezdrátově pomocí jedinečného rádiového kódu, což eliminuje jakékoliv rušení signálu a zároveň umožňuje využít tento systém i u stávajících bazénů bez nutnosti nákladné a rozsáhlé rekonstrukce.

Unikátní dvoucestná komunikace mezi systémy IntelliFLO a Intellichlor zajišťuje optimální funkci chlorinátoru (systém se zapíná pouze v případě skutečné potřeby), obsluha navíc získává aktuální informace o stavu a případná varování.

Výsledkem je optimální provoz čerpadla i dalších zařízení a přesné dávkování chemikálií, což vede nejen k úsporám energií, lepší filtraci a snížení četnosti zpětného proplachu, ale také k optimální chloraci a snížení množství chemikálií vypouštěných do odpadu. Systém dále umožňuje ovládat automatický zpětný proplach filtrů a systém barevného LED osvětlení IntelliBrite®.

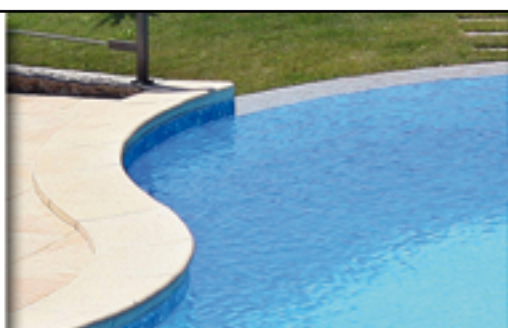


marketing.poolemea@pentair.com / www.pentairpooleurope.com

nabízí globální řešení pro inovaci, vývoj a výrobu svých vlastních konstrukcí z galvanizované oceli, oceli potažené vrstvou PVC, nerezové oceli, betonu, EPS bloků a dále bazénových fólií, krytů, zařízení, dlažby a lemu z rekonstituovaného přírodního kamene pro veřejné i soukromé bazény.



info@rppiscines.com / www.rppiscines.com



SOLEO®
SWIMMING POOLS

A WORLD OF SOLUTIONS FOR SWIMMING POOLS

**THE WORLD'S ONLY PRODUCER
WITH A GLOBAL SOLUTION
FOR SWIMMING POOLS**

www.rpi.pt | info@rpi.pt



Nový model řady bazénů Monoblock

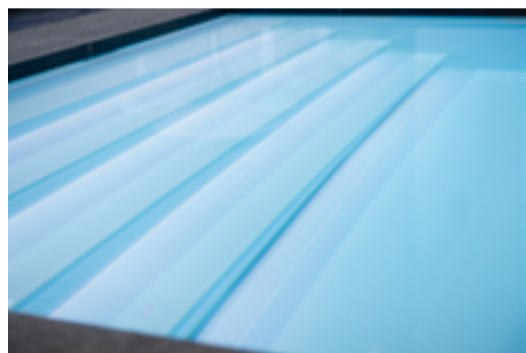
Společnost Starline, nizozemský výrobce polyesterových bazénů, představuje nový model bazénu z výrobní řady Monoblock. Bazén s názvem NOVA 60 má rozměry 3 x 6 metrů a hloubku 1,5 metru, což z něj dělá ideálního kandidáta pro malé zahrady. Bazén je vybaven speciálním skimmerem, který umožňuje udržovat zvýšenou hladinu vody, aniž by bylo nutné využít vyrovnávací nádrž. Na rozdíl od bazénů vybavených přepadovým žlábkem tento skimmer zajišťuje téměř

neslyšný odvod vody do filtračního systému.

Bazén je rovněž vybaven rovným schodištěm po celé jeho šířce, v níž je nově zabudováno podhladinové uložení lamelového krytu Roldeck. Nemí již proto nutné počítat s výklenkem za bazénem, systém navíc umožňuje také instalaci do již hotových bazénů.

Dno i stěny bazénu jsou vyrobeny z kompozitního polyesteru poslední generace, tvořeného 7 vrstvami, které zajišťují maximální tepelnou izolaci.

Tyto bazény splňují nejpřísnější evropské požadavky na kvalitu a umožňují také zákazníkům vybírat bazén podle estetických požadavků v několika různých barvách: Bílá, světle modrá, modrá, světle šedá a antracit. Výrobce v současné době nabízí v rámci této řady třicet různých modelů.



Tepelné výměníky značky Bowman pro široké spektrum typů vytápění a ohřívání vody plaveckých bazénů



Tepelné výměníky britské společnosti Bowman jsou vyráběny z titanu, nerez nebo slitiny niklu a mědi, tzv. kuproniklu a umožňují využití pro jakýkoliv druh vody – slanou, sladkou i chlorovanou slanou.

Pro neslanou bazénovou vodu jsou vhodné výměníky nerezové či kuproniklové, vysoce odolné titanové výměníky nejsou pro tento typ vody nutné (za podmínky správného pH vody). Titan je dražší než kupronikl či nerezová ocel a doporučuje se (spolu s levnějším kuproniklem) do bazénů se slanou/mořskou vodou, nebo bazénů vybavených chlorinátory slané vody. Pro tento druh vod zase nejsou vhodné výměníky z nerezové oceli, protože slaná voda způsobuje korozi nerezové oceli.

Společnost Bowman rovněž navrhuje speciální výměníky pro použití v kombinaci se solárním vytápěním či s tepelnými čerpadly. Tyto jednotky jsou delší než klasické, díky čemuž je pro předání tepla ze solárního zdroje či tepelného čerpadla k dispozici větší povrch, a výměník tak umožňuje lepší využití menšího tepla ze solárních panelů/tepelných čerpadel (v porovnání s vyšší teplotou tradičních boilerů).



r.smolders@starline.nl / www.starlinepool.com

info@ejbowman.co.uk / www.ejbowman.co.uk







ITALIAN CHEMICALS for POOLS

no tricks, just chemicals !!!

Hledáme distributory



Hledáme distributory



official supplier



C. N. POSILLIPO



MADE IN ITALY

C.A.G. Chemical s.p.a.

www.cagchemical.it

Piscina Barcelona: Synergie příbuzných oborů



Veletrh Piscina Barcelona, který proběhne v termínu od 15. do 18. 10. 2013, je připraven návštěvníkům představit hned tři související oblasti – oblast bazénů (Piscina Barcelona), wellness (Wellness Barcelona) a vybavení pro sport a volný čas (Leisure and Sports Facilities).

V rámci letošního 11. ročníku veletrhu proběhne poprvé také kongres

nazvaný Wellness & Spa Experiences Event, na němž se sejdou odborníci na wellness ze všech koutů světa. Současně s veletrhem Piscina Barcelona navíc proběhne i veletrh Body Life, zaměřený na oblast fitness.

V roce 2011 veletrh Piscina navštívilo 19 000 návštěvníků, z toho 45 % ze zahraničí, např. Francie, Itálie, Británie, Švédsko, Izrael, Rusko, Německo, USA a Brazílie (celkem 110 zemí). Podle ředitelky veletrhu Isabel Piñol se z veletrhu Piscina Barcelona „...stalo místo společné prezentace bazénářských a příbuzných oborů a trhů (soukromé bazény, wellness, vybavení pro sport a odpočinek) ve zcela nové a jedinečné koncepci, nazvané Barcelona International Aquatic Exhibition.“ Od svého vzniku v roce 1994 veletrh Piscina Barcelona každoročně přispívá také k rozvoji místního trhu: podíl Španělska na světovém trhu činí 7%, se 1,1 milionem rodinných bazénů je pak Španělsko na 4. místě celosvětově a na druhém místě v rámci Evropy v počtu bazénů.

Hlavní pozornost bude na veletrhu věnována inovacím a udržitelnosti, zejména třem základním prvkům: maximální energetické efektivitě, využití ekologických materiálů a optimální integraci bazénů do okolí. Své zaměření na udržitelný rozvoj veletrh demonstruje i cenou Piscina Barcelona Award, která bude udělena dvěma nejlepším inovacím, zajišťujícím udržitelnost v oblasti bazénů, wellness a sportu a volnočasových aktivit.

info@firabcn.es / www.salonpiscina.com

Aquanale 2013: Očekáváme úspěch

Organizátoři Aquanale 2013, mezinárodního veletrhu saun, bazénů a wellness zařízení, který proběhne v Kolíně nad Rýnem ve dnech 22.-25. 10. 2013, hlásili velký počet přihlášených vystavovatelů z řad významných světových firem již 8 měsíců před zahájením veletrhu. Celkově by se veletrhu mělo zúčastnit téměř 350 společností z 25 zemí světa. Letos poprvé se bude veletrh Aquanale konat přesně ve stejný termín jako veletrh FSB zaměřený na wellness, sportovní centra a veřejné bazény. Sekce věnované na obou veletrzích bazénům budou proto společně prezentovány v halách 10.01. a 10.02.

Díky přímému propojení soukromých a veřejných bazénů a wellness nabízí nová koncepce synergie, které přinesou prospěch jak návštěvníkům, tak vystavovatelům. Souběžně s veletrhy proběhne také páté Fórum bazénů a wellness, kde se bude diskutovat např. na téma úpravy normy DIN 19643 (Úprava a dezinfekce vody plaveckých a koupelových bazénů), Web 2.0 pro provozovatele veřejných bazénů či přírodních koupacích bazénů a jezírek. 22. října se bude konat také nové Fórum, zaměřené na výstavbu a architekturu zejména veřejných bazénů. Letos poprvé bude v rámci veletrhu udělovat svoji cenu „International European Pool Award“ Evropská asociace bazénů a spa (EUSA) - slavnostní ceremoniál proběhne 24. října 2013 v prostorách výstaviště.

aquanale@koelnmesse.de / www.aquanale.de

QPS (Qatar Pools and Spas show) slibuje prvotřídní zážitek

Společnost Heights, organizátor veletrhů a konferencí, spolu se svým partnerem, Ministerstvem obrany Kataru a za finanční podpory společnosti Watermaster Qatar připravuje 2. mezinárodní výstavu a konferenci zaměřenou na bazény a spa Qatar Pools and Spas show. Výstava proběhne ve dnech 6-8. listopadu 2013 v International Exhibition Center v katarském hlavním městě Doha a doprovodí ji série seminářů a odborných kurzů. Jak uvedl generální manažer Heights, Waleed Wahba, k dnešnímu dni již potvrdilo svou účast 85 procent společností, které se výstavy zúčastnily v minulém roce.

Na akci představí výrobci bazénů a spa své nejnovější technologie, produkty a služby z oblastí jako je úprava bazénové vody, bezpečnostní kryty bazénů, úprava terénu, fontány, výrobky a zařízení pro veřejné bazény a aquaparky, apod. Organizátor veletrhu tímto děkuje všem sponzorům veletrhu, společnostem: Watermaster Qatar (hlavní sponzor), Metro Pools (premium sponzor), Ministerstvo obrany Kataru (oficiální sponzor) a EuroSpaPoolNews (mediální partner).

info@htsxp.com / htsxp.com

International Pool | Spa | Patio Expo: Las Vegas bude hostit zástupce průmyslu bazénů a spa

Ve dnech 12. – 14. listopadu 2013 proběhne v americkém Las Vegas veletrh Int'l Pool | Spa | Patio Expo, jehož součástí bude ve dnech 9.-14.11. konference na téma ověřených strategií zvyšování ziskovosti a produktivity firem. Veletrh patří mezi největší světové veletrhy tohoto druhu a sejdou se na něm vedle zahradních architektů také výrobci a dodavatelé stavebních materiálů, výrobci bazénů i poskytovatelé služeb. Veletrh v Las Vegas nabízí návštěvníkům nejen příležitost získat potřebné kontakty, ale také možnost naučit se na seminářích, organizovaných výlučně pro profesionály z oboru, úspěšné obchodní „triky“ a postupy.

info@poolspapatio.com / www.PoolSpaPatio.com

SPATEX 2014: vstupní brána na britský trh bazénů a spa!

Nejvýznamnější veletrh britského průmyslu bazénů a spa, SPATEX, vstupuje do své 18. sezóny a očekává v roce 2014 hojnou účast vystavovatelů i návštěvníků. Veletrh proběhne ve dnech 2. – 4. února 2014 za účasti všech významných představitelů oboru. Součástí veletrhu jsou technicky zaměřené workshopy i akce pro provozovatele volnočasových zařízení, tzv. Leisure Operator's Day. Organizátoři očekávají minimálně stejně vysokou účast jako v roce 2013, ale upřímně doufají, že přesun veletrhu na nové místo do Ricoh Areny v Coventry zájem návštěvníků i vystavovatelů zvýší. Nově vybraná lokalita zaručuje rychlou a snadnou dostupnost jak z hlavních silničních tahů, tak z letiště v Birminghamu, které je nedaleko.

Nenechte si ujít příležitost být vidět a slyšet na veletrhu SPATEX 2014. Registrace jsou stále možné, stejně jako máte otevřenu možnost vyplnit jednoduchý formulář a vyžádat si zaslání newsletteru.

michele@spatex.co.uk / helen@spatex.co.uk / www.spatex.co.uk

QPS 2013
6 - 8 November
Doha Exhibition Centre

QATAR POOL & SPA

Heights Exhibitions & Conferences
P.O.Box :37955 - Doha, Qatar
Tel : +974 40164184
Fax : +974 40164182
Email : info@htsxp.com
www.htsxp.com



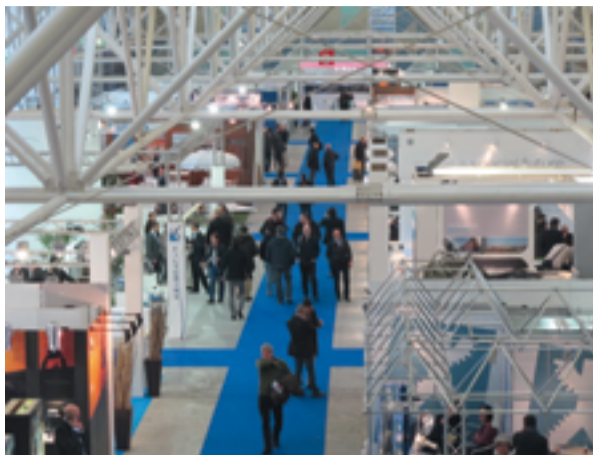
Svět wellness a bazénů na výstavě ForumPiscine ve dnech 20 – 24. února 2014

VÝSTAVA

Mezinárodní výstava bazénů a spa ForumPiscine se vrací na boloňské výstaviště Foire de Bologne, kde je pro ni vyhrazen nový, větší pavilon 19. Na výstavě se budou prezentovat společnosti a profesionálové nejen z Itálie a Středomoří, ale také z dálného Východu a zámoří.

Výstava proběhne ve dnech 20. – 22. 2. 2014 za očekávané účasti více než 160 vystavovatelů.

Návštěvníci tak budou mít příležitost seznámit se s novými technologiemi, výrobky, službami a zařízeními pro veřejné i soukromé bazény, wellness centra, spa resorty, sportovní zařízení a hotely. Speciální část veletrhu nazvaná SpaTech bude i v tomto ročníku věnována wellness – saunám, tureckým lázním, minibazénům a veškerému dalšímu vybavení nezbytnému pro vytvoření dokonalého wellness centra.



KONGRES

Součástí veletrhu bude také kongres určený pro techniky, pracovníky s rozhodovací pravomocí, byznys lídry a pracovníky veřejné správy, kteří zde budou moci diskutovat na řadu témat (řízení vodních zdrojů, oborová legislativa). Vedle kongresu se bude konat i několik seminářů zdarma pořádaných společnostmi a asociacemi z oboru.

forum@ilcampo.it / www.forumpiscine.it

UK Pool & Spa Expo po své úspěšné premiéře v roce 2013 nabízí neutrální území pro mezinárodní setkávání a diskusi

Nový veletrh v Británii, jehož cílem bylo nabídnout britským a mezinárodním společnostem možnost navázat další kontakty s profesionály britského trhu bazénů a spa, připravuje svůj druhý ročník. Již první ročník, pořádaný v Birminghamu s dobrou dopravní dostupností (letišť i železnice v dosahu, na místě neomezené parkování zdarma) překonal očekávání pořadatelů, společnosti New Events.



Ředitel Rob Saunders to komentoval slovy: „Věděli jsme, že koncepce zvolená pro rok 2013 je správná, a podpora, které se nám během prvního ročníku dostalo, nám dodávala odvahy pokračovat i v roce 2014. Zachováváme i nadále populární výhody pro vystavovatele jako jsou koberce ve všech stáncích, kontrolované

náklady na dodatečné služby, wi-fi zdarma, parkování zdarma pro všechny... Sledujte nás, ať se dozvíte, co dalšího pro rok 2014 připravujeme,“ a dodal: „V roce 2014 se chceme zaměřit na nejnovější technologie v oblasti bazénů, spa, saun, parních lázní a wellness. Vlastní veletrh pak doplní řada seminářů a mezinárodní program nazvaný „Setkejte se s kupujícím“. Těšíme se na vás na veletrhu UK Pool & Spa Expo 2014 ve dnech 20.-22. února 2014 na výstavišti NEC v Birminghamu.“

info@ukpoolspa-expo.co.uk / www.ukpoolspa-expo.co.uk

Plné stánky na veletrhu SPLASH! Pool & Trade Show

Veletrh SPLASH! 2014 proběhne ve dnech 16-17. července 2014 v Jupiters Gold Coast v australském Queenslandu. Veletrh, který se poprvé konal v roce 1998 a pořádá se jednou za dva roky, očekává účast zhruba 2000 vystavovatelů z Austrálie, Nového Zélandu a jihovýchodní Asie, mezi nimiž nebudou chybět významné firmy jako je Pentair, Waterco, Maytronics, Astral, Davey Water Products, Emaux a Heliocol. Za dobu své existence se veletrh doprovázený řadou seminářů a workshopů stal významnou událostí oboru a místem setkání výrobců a prodejců bazénů, architektů, kontraktorů a dodavatelů.

Po úspěchu předchozího ročníku, jehož se zúčastnilo 1800 vystavovatelů, pořadatelé věnují veškeré úsilí dokonalé přípravě veletrhu SPLASH! 2014. Připravují se např. vzdělávací semináře, na nichž se budou místní i mezinárodní odborníci věnovat problematice bazénové chemie, novým oborovým standardům stejně jako marketingu a e-commerce.



info@splashexpo.com.au / www.splashexpo.com.au

BARCELONA WELLNESS
INTERNATIONAL AQUATIC EXHIBITION
15th-18. října 2013

TOP UDÁLOST S MEZINÁRODNÍ ÚČASTÍ V BARCELONĚ

Získejte informace o nejnovějších trendech, vývoji a výrobkách v oblasti wellness, spa a péče o tělo. Zúčastněte se prvního ročníku HIWC Wellness & SPA Experience Event! Budete si moci prostudovat případové studie úspěšných projektů, vytvářet synergie pomocí výměrných aktivit a v diskusi s mezinárodními odborníky objevit nové příležitosti a směry vývoje vašeho podnikání.

AKREDITAČNÍ KÓD ZDARMA
KN2W5WF

WELLNESS & SPA EXPERIENCE EVENT HIWC
15th-18. října 2013

Media Partners: AQUA, haus&wellness, PISCINAS, spa business, swim, termal

Fira Barcelona Gran Via Venue | www.salonpiscina.com | AT THE SAME TIME AS BODY-LIFE

Kalendář

PISCINA BARCELONA - Spain

From 15/10/2013 to 18/10/2013 - Barcelona
info@firabcn.es
www.salonpiscina.com

10th Annual World Aquatic Health Conference - USA

From 16/10/2013 to 9/10/2014 - Indiana
conference@nspf.org
www.nspf.org

AQUANALE 2013 - Germany

From 22/10/2013 to 25/10/2013 - Cologne
aquanale@koelnmesse.de
www.aquanale.de

QPS 2013 - Qatar

From 06/11/2013 to 08/11/2013 - Doha
info@htsxp.com - <http://htsxp.com>

2013 International Pool | Spa | Patio Expo USA

From 12/11/2013 to 14/11/2013 - LAS VEGAS (Nevada)
info@poolspapatio.com
www.PoolSpaPatio.com

ATLANTIC CITY POOL & SPA SHOW United States of America

From 28/01/2014 to 30/01/2014
ATLANTIC CITY (New Jersey)
info@nespapoool.org / www.acpoolspashow.com

SPATEX 2014 - United Kingdom

From 02/02/2014 to 04/02/2014 - UK
info@spatex.co.uk / www.spatex.co.uk

AQUA-THERM MOSCOU 2014 - Russia

From 04/02/2014 to 07/02/2014 - Moscow
info@fin-mark.com
www.aquatherm-moscow.com

PISCINE EXPO 2014 - Maroc

From 12/02/2014 to 15/02/2014 - Casablanca
contact@piscineexpomarc.com
www.piscineexpomarc.com

FORUMPISCINE 2014 - Italy

From 20/02/2014 to 22/02/2014 - Bologna
info@ilcampo.it
www.forumpiscine.it

UK Pool & Spa Expo 2014 United Kingdom

From 20/02/2014 to 22/02/2014 - Birmingham
info@ukpoolspa-expo.co.uk
www.ukpoolspa-expo.co.uk

PISCINA MOSCOW 2014 - Russia

From 11/03/2014 to 14/03/2014 - Moscow
office@euroexpo-vienna.com
www.euro-expo.org/exhibitions/piscina

PISCINE MIDDLE EAST 2014 United Arab Emirates

From 22/04/2014 to 24/04/2014 - Abu Dhabi
mehrez.oueslati@gl-events.com
www.piscine-middleeast.com

POOL EXPO 2014 - Turkey

From 07/05/2014 to 10/05/2014 - Istanbul
info@sodex.com.tr
www.sodex.com.tr

AQUA-Therm - Russia

From 20/05/2014 to 23/05/2014 - Kiev
gregory.zaraisky@reedexpo.ru
www.aquatherm-moscow.ru/en

SPLASH! Pool & Spa Trade Show Australia

From 16/07/2014 to 17/07/2014 - Gold Coast
splashexpo.com.au

INTERBAD 2014 - Germany

From 20/10/2014 to 24/10/2014 - Stuttgart
info@messe-stuttgart.de - www.interbad.de

PISCINE GLOBAL 2014 - France

From 18/11/2014 to 21/11/2014 - Lyon
piscine@gl-events.com
www.piscine-expo.com



Všechny níže uvedené společnosti hledají distributory pro své výrobky. Další společnosti a veškeré podrobnosti najdete na našich webových stránkách v 8 jazycích v sekci „Hledání distributorů“ nebo v její verzi pro mobilní telefony po naskenování QR kódu. Tato sekce přináší detailní představení společností, jejich výrobků a kontaktní formulář.



PREFORMATI

Prefabrikované stavební díly pro wellness

Italská společnost Preformati Italia vyrábí prefabrikované stavební díly pro wellness, které je možné okamžitě instalovat a opatřit libovolnou povrchovou úpravou. Lze z nich vyrobit kabiny pro wellness, struktury napodobující kameny, mísy, bazény a nejrůznější druhy sprch a fontán.

info@preformatiitalia.it / www.preformatiitalia.it



FABISTONE : Ve znamení designu a pohodlí

Portugalská společnost FABISTONE, člen skupiny RPI, se specializuje na výrobu a marketing umělého kamene a ve svém portfoliu přináší širokou nabídku dlažby, lemů a obkladů, v nichž se snoubí elegantní design s pohodlím. Velké výrobní kapacity společnosti zajišťuje moderní výrobní závod s plně automatickou výrobní linkou.

info@fabistone.com / www.fabistone.com

LLC WATER WORLD WINDOW: Integrované řešení pro soukromé i veřejné bazény

Ukrajinská společnost LLC Water World Window byla založena před deseti lety a zaměřuje se na tvorbu integrovaných řešení pro vodní rekreaci ve veřejných i soukromých provozech: navrhuje a vyrábí soukromé i veřejné bazény, ekologické i bio bazény a jezírka a vodní parky. Dále pak prodává bazénové vybavení i bazénovou chemii a zajišťuje rovněž profesionální údržbu bazénů včetně školení zaměstnanců.

mailbox@pools.ua

<http://pools.ua/en/podkova/> / www.poolsua.com



C.P.A.

Italská společnost C.P.A., výrobce bazénů Acquaform, hledá distributora v České republice a na Slovensku pro přímý prodej a prodej prostřednictvím specializovaných prodejců. Požadujeme zkušenosti s prodejem ideálně v oblasti bazénů, vlastní kancelář a automobil pro návštěvy u klientů. Nabízíme školení v našem závodě v Itálii a krytí nákladů potřebných pro spuštění prodeje v uvedených zemích.

profil@cpa-piscine.it / www.cpa-piscine.it / www.acquaform.it



STARLINE POOLS & EQUIPMENT:

Výrobce bazénových krytí Roldeck

Nizozemská společnost Starline Pools & Equipment je nejen renomovanou společností v oblasti designu, ale také výrobcem bazénů z vinyllesteru, lamelových krytí bazénu a bazénové technologie s více jak 35 lety zkušeností s výrobou filtrů, bazénových krytí včetně lamelových a výrobků na úpravu bazénové vody.

r.smolders@starline.nl / www.starlinepool.com



FIBERPOOL INTERNATIONAL: Technické poradenství a služby zákazníkům na míru

Španělská společnost Fiberpool International nabízí stále se rozšiřující a inovativní sortiment výrobků pro úpravu bazénové vody: filtry pro soukromé i veřejné bazény vyrobené ze zesíleného polyesteru, odstředivá čerpadla, elektronické ovládací panely, příslušenství a ventily, zařízení pro elektrolyzu, regulaci a dávkování...

fiberpool@fiberpool.com / www.fiberpool.com



NIRVANA – Tepelná čerpadla

Kanadská společnost NIRVANA se specializuje na tvorbu koncepce, design a výrobu termodynamických výrobků pro vyhřívání bazénů v soukromých i veřejných provozech. Má k tomu k dispozici jak nezbytnou infrastrukturu, tak i technické zdroje, což jí umožňuje pokračovat ve vývoji udržitelných řešení výroby vysoce kvalitního vybavení.

mlesage@nirvanahp.com / www.nirvanahp.com



RP INDUSTRIES : Síla skupiny

Naše společnost si udržuje vedoucí postavení na portugalském trhu již více než 16 let. Během této doby jsme instalovali na celém světě více než 40 000 bazénů. V naší nabídce najdete patentovaná řešení, jako jsou bazény SOLEO (vyrobené z oceli SPECTRON), SUNKIT, INOBLOCK, OVERFLOW, NATURALIS a DYNAMIC PANEL POOL pro veřejné provozy.

info@rppiscines.com / www.rppiscines.com

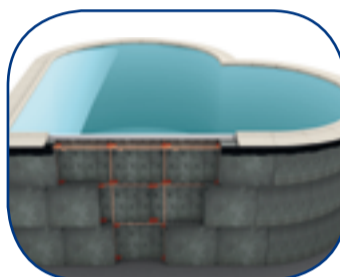


EVA OPTICS

Voděodolný a kompaktní design, jasné světlo

Nizozemská společnost EVA Optic B.V. je výrobcem kvalitního LED osvětlení pro bazény a průmyslové využití. Podvodní LED osvětlení značky EVA Optic se rychle stává nejčastěji používaným podvodním osvětlením ve veřejných i soukromých bazénech v celé západní Evropě.

info@evaoptic.com / www.evaoptic.com



SOLIDPOOL: Unikátní patentovaný systém modulárních stavebních dílů

Stavební modulární bloky SolidPOOL® jsou vyrobeny z vysoce kvalitního, trvanlivého a pevného materiálu, s jehož pomocí lze rychle a jednoduše stavět bazény z vyztuženého betonu jakékoliv velikosti, tvaru a povrchové úpravy (folie, zesílené PVC nebo dlaždice).

export@solidpool.fr / www.solidpool.fr



MICROWELL:

Nejlepší technologie pro odvlhčování bazénů

Slovenská společnost Microwell, Ltd. vyrábí odvlhčovače „DRY“ určené pro menší soukromé a veřejné kryté bazény. Při výrobě všech odvlhčovačů využíváme nejnovější know-how v oboru. Naše společnost dále nabízí kompletní sortiment příslušenství pro odvlhčovače.

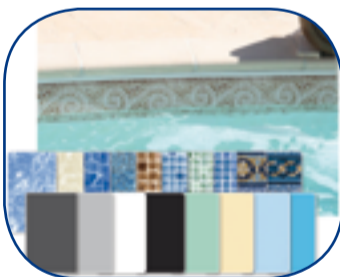
www.microwell.eu / microwell@microwell.sk



KRIPSOL: Divize bazény a wellness

Od roku 1987 si firma Kripsol vybudovala pozici klíčové referenční značky v sektoru bazénů a wellness v národním i mezinárodním měřítku. Disponuje širokou škálou produktů, která obsahuje více jak 5000 položek: čerpadla, domácí filtry, vysoce výkonné filtry, zařízení pro vestavby, zařízení pro čištění, rozvaděče, ohřivače a dmychadla, chlorování, úprava a měření, zasklení a doplňky z PVC.

info@kripsol.com / www.kripsol.com



LINOV: Nejlepších vinyly na světě: RENOLIT s kvalitou ALKORPLAN a GENERAL TOWER CANADA s kvalitou RT 3000 INFINITY

Portugalská společnost LINOV, člen skupiny RPI, se specializuje na výrobu bazénových folií (linerů) a krytí i na celková řešení bazénů. Jejich výroba probíhá v Portugalsku ve vlastní moderní výrobní hale na ploše 1800m² při využití nejnovějších technologií.

info@linov.pt / www.linov.pt

DURATECH

HEAT PUMPS FOR SWIMMING POOLS

- ECO 3kW-12kW COP 4,4
- ECO+ 3kW-12kW COP 4,6
- DURA 7kW-26kW COP 5,5
- DURA+ 7kW-30kW COP 6
- DURA COM 55kW-135kW COP 6

Spectravision

SPOTLIGHTS FOR POOLS

- Long lifetime due to using LEDs
- REDUCES REPLACEMENT COSTS
- Use of high efficiency Power-LEDs
- LOW POWER CONSUMPTION
- Miniaturization of the light source: can be used in any 1,5" standard inlet
- EASY TO INSTALL
- Only 2-wire cable connection for any application (White or RGB light)
- EASY TO CONNECT OR CHANGE
- Low power consumption: diameters of cables are thinner; require smaller transformers
- TRANSFORMERS AND CABLES ARE LESS EXPENSIVE
- Choice of several lighting solutions (from 400 lm to 5400 lm, in White or RGB)
- for new and existing pools.

Manufacturer of **DURATECH**® heat pumps and **SPECTRAVISION**® pool spotlights

Propulsion Systems bvba
 Dooren 72 1780 Merchtem
 Tel: +32 2 461 02 53 www.propulsion.be
 Fax: +32 2 706 59 60 info@propulsion.be